



URTEKO 16-garren igandea A

19 JUILLET 2026 - 16^{ème} DIMANCHE ORDINAIRE A

Réf. bibliques : Sg12,13.16-19 ; Ps 85 ; Rm 8, 26-27 ; Mt 13, 24-43

Cette Lecture sera proclamée en basque :

Lecture du livre de la Sagesse

Il n'y a pas d'autre dieu que toi, qui prenne soin de toute chose : tu montres ainsi que tes jugements ne sont pas injustes. Ta force est à l'origine de ta justice, et ta domination sur toute chose te permet d'épargner toute chose. Tu montres ta force si l'on ne croit pas à la plénitude de ta puissance, et ceux qui la bravent sciemment, tu les réprimes. Mais toi qui disposes de la force, tu juges avec indulgence, tu nous gouvernes avec beaucoup de ménagement, car tu n'as qu'à vouloir pour exercer ta puissance. Par ton exemple tu as enseigné à ton peuple que le juste doit être humain ; à tes fils tu as donné une belle espérance : après la faute tu accordes la conversion.

BERRI ONA KANTUZ (L'Evangile en chantant) (Mt 13, 24-43)

« **Iduzkiak bezala justuak argi dezala !** »

« *Alors, les justes resplendiront comme le soleil dans le Royaume de leur père.* »

1/ - « Etsaiak bere « lana » gauaz du egiten : Ogiaren artean iraka ereiten. »

« *Or, pendant que les gens dormaient, son ennemi survint ; il sema de l'ivraie au milieu du blé et s'en alla.* »

2/ - « Iraka biltzen dute eta hartzen suko ; Gaixtaginak dituzte labeen erreko. »

« *De même que l'on enlève l'ivraie pour la jeter au feu, ainsi en sera-t-il à la fin du monde...* »

Ceux qui commettent le mal... il les jetteront dans la fournaise. »

INSCRIPTIONS A LA CATECHESE DU CE1

A LA 6^{ème} POUR LA RENTREE DE SEPT. 26



Durant les vacances d'été, vous pouvez vous rendre à la permanence du secrétariat du

presbytère de Cambo pour y inscrire votre enfant.

www.paroisse-garikoitz-lapurdi.org

Pour tout renseignement : 0559297318.

Mail : paroisse.cambo@gmail.com

À la sortie des messes des fêtes patronales :

Comme chaque année, des quêtes sont prévues au profit de l'HBB (Hospitalité Basco Béarnaise) les : 26 juillet à Souraïde - 02 août à Espelette - 14 et 15 août à Cambo - 15 août à Ainhua et Louhossoa - 23 août à Itxassou. Elles sont organisées pour aider à assurer, uniquement, la gratuité et la prise en charge des frais de séjour des malades. La mission de l'HBB est de servir ponctuellement des personnes malades ou en situation de handicap. Du 18 au 21 sept. dans le cadre du pèlerinage diocésain à Lourdes, 1200 hospitaliers dont 200 lycéens vont prendre en charge 400 malades et une soixantaine de jeunes en situation de handicap. Concernant notre secteur CAMBO-HASPARREN-USTARITZ nous allons accompagner environ 30 adultes et 10 jeunes handicapés.

Merci pour votre générosité en faveur des plus fragiles.

MESSSES : 18 et 19 juillet – 16^{ème} Dimanche Ordinaire A

Liturgie de l'Accueil et de la Parole – SUR LE MISSEL OTOITZ ETA KANTU

Chant d'entrée	BIHOTZ ETA GOGOZ BAT (C 13) les 3 couplets <i>Ou Cambo 10h30 : Ecoute la voix du Seigneur (X 548)</i>	Page 238 Page 397
Prépa. Pénitentielle	JE CONFESSE A DIEU... <i>Urrikal dakigula Jainko... Que Dieu tout puissant...</i> URRIKAL JAUNA! KRISTO URRIKAL! URRIKAL JAUNA !	Page 52
Gloria	Gloria, Gloria in excelsis Deo (Lourdes AL 189). <i>Page 161 en basque ou page 191 en français</i>	Page 161 Page 191
Psaume. 85 Salmoa	Ona zare zu, ona, Jauna, denentzat duzu bihotz ona !	Page 563
Accl. De l'Evangile	ALLELUIA	
Verset chanté ou proclamé par tous	Eskerrak zuri, Jainko Aita, zeru-lurren Jaun betikoa : haur ttipieri baititutzu Erresumako mixterioak agertuak! <i>Tu es béni, Père, Seigneur du ciel et de la terre, tu as révélé aux tout-petits les mystères du Royaume !</i>	
Berri Ona Kantuz	Cf : Ci-dessus	
Profession de Foi	SYMBOLE DE NICEE-CONSTANTINOPLE Proclamé par tous	Page 64
Prière Universelle	R/ JAUN ONA ZATO LAGUN, GUK EGIN DEIAK ENTZUN <i>CAMBO 10H30 : Ô Seigneur, écoute-nous ! Ô Seigneur, exauce-nous !</i>	
Préparation des dons	NERE BIZIA (B 9)	Page 321

Liturgie Eucharistique

Saindu	SAINDU	Page 179
Anamnèse	HAU DA SINESTEAREN 3: ZURE KURUTZE ETA PIZTEAZ... <i>Ou : Il est grand le mystère de la foi</i>	Page 180 Page 197
Gure Aita / Notre Père	Notre Père en français page 140	Page 141
Communion	OGI GURETZAT EMANA (C 18) <i>Ou Cambo 10H30 : C'est Toi Seigneur le pain rompu (D 293)</i>	Page 326 Page 376
Chant final	CHANT FINAL : AINGERU BATEK (V 4)	Page 207

JEUDI 30 JUILLET

à Ntre Dame du Refuge

**De LÉON XIII à LÉON
XIV CHRÉTIENS,
QUELLE ESPÉRANCE
PORTONS-NOUS
AUJOURD'HUI ?**

avec François
VILLEROY
DE GALHAU

Conférence organisée
par les Amis du Cardinal
Roger Etchegaray
et les Semaines Sociales
de France

BATAIOAK – BAPTÊMES

- Lena Lapeyre-Membrede (18/07) Souraïde
- Mindy Reiner-Bisson (18/07) Itxassou
- Luken Pechard (24/07) Espelette
- Louise Arrechea-Michelin (25/07) Cambo
- Elyna Montaud (25/07) Cambo

EZKONTZAK – MARIAGES

- Geoffrey Pechard et Sophie Hirigoyen (25/07) Cambo

EHORZKETAK – OBSEQUES

- Germaine Machicote (15/07) Espelette
- Bernard Mendiboure (17/07) Itxassou
- Michel Calmettes (24/07) Souraïde

PROCHAINES MESSES

Samedi 18 Juillet 16ème Dimanche Ordinaire A	18H30 CAMBO
Dimanche 19 Juillet 16ème Dimanche Ordinaire A	09H00 ITXASSOU 10H30 CAMBO et AINHOA
Samedi 25 Juillet 17ème Dimanche Ordinaire A	18H30 CAMBO
Dimanche 26 Juillet 17ème Dimanche Ordinaire A	09H00 LOUHOSSOA 10H30 CAMBO 10H30 SOURAIDE Fêtes patronales
Samedi 01 Août 18ème Dimanche Ordinaire A	18H30 CAMBO
Dimanche 02 Août 18ème Dimanche Ordinaire A	09H00 ITXASSOU 10H30 CAMBO

EQUIPES DE LITURGIE

CAMBO, LUNDI 20 JUILLET. Prépa. du 18ème dimanche Ordinaire A, le 02 août – Fêtes patronales d'Espelette.

ESPELETTE, JEUDI 23 JUILLET. Prépa. du 19ème dimanche Ordinaire A, le 09 août, Fêtes patronales de Cambo.

ITXASSOU, JEUDI 30 JUILLET. Prépa. de l'Assomption de la Vierge Marie, le 15 août, Fêtes patronales d'Ainhoa et de Louhossoa.

Prépa. du 20ème dimanche Ordinaire A, le 16 août.

LOUHOSSOA, LUNDI 10 AOÛT. Prépa. du 21ème dimanche Ordinaire A, le 23 août. Fêtes patronales d'Itxassou.

**LOI FIN DE VIE VOTÉE : FACE A UN CHOIX DE RUPTURE,
RENOUVELER NOTRE ENGAGEMENT AU SERVICE DE LA VIE**

Ce 15 juillet 2026 marque une rupture grave dans l'histoire de notre pays. En choisissant de légaliser l'euthanasie et le suicide assisté, les députés ont inscrit dans la loi française la possibilité de provoquer la mort. Ce choix rompt avec la longue tradition du soin dont la vocation est de soulager la souffrance et d'accompagner chaque personne jusqu'au terme naturel de sa vie. (...) Les effets d'une telle législation ne se mesurent pas encore mais ils se dessinent déjà. Notre rapport à la vulnérabilité, à la vieillesse, au handicap ou à la maladie, changera. Le lien de confiance entre les générations mais aussi entre les soignants, les patients et leurs familles sera dégradé et le regard de la société sur la fragilité, abîmé. Les plus pauvres risquent d'être les premiers à en payer le prix : ne voulant pas être une charge pour leurs enfants ou petits-enfants, les personnes âgées en précarité pourraient se sentir poussées à partir. En outre, l'expérience d'autres pays montre que les critères d'accès à l'aide à mourir tendent toujours à s'élargir, au détriment des soins palliatifs. (...) Les catholiques de France continueront, avec beaucoup d'autres hommes et femmes de bonne volonté, croyants ou non, à servir la vie. Ils le feront animés par la ferme espérance que leur donne l'Évangile, sans esprit de résignation ni d'affrontement, convaincus que la grandeur d'une société ne réside jamais dans le fait de donner la mort aux plus fragiles, ou leur permettre de se la donner, mais au contraire de les accompagner, par une fraternité réelle, jusqu'au bout. Car le Christ en qui ils croient est venu pour que le monde ait la vie.

Communiqué presse évêques de France 15/07/2026

INTENTIONS DE MESSES – DIMANCHE 19 JUILLET**16ème Dim. Ordinaire A****SAMEDI 18 JUILLET****Eglise de CAMBO – 18H30**

INTENTIONS : Elixabeth Hirigaray, Christine Irigoyen, Myriam Lascaray Janot, Françoise et les défunts de la famille Narbey, Marie-Thérèse Olhagaray, Monique Oxaran, Les Âmes les plus oubliées (AS), Intention Particulière (MA),

DIMANCHE 19 JUILLET**Eglise d'ITXASSOU – 9H00**

INTENTIONS : Défunts de la famille Soubelet-Duhalde, Sœur Graxi Durruty, Michel Ibar, Claudette Dubouix, Maité Usandisaga, Anne-Marie Elissalde, Cathy et Mixel Itcaina, Pierre Usandisaga, Maritchu Jaureguiberry, Gilbert Etcheverry, Xavier Larre, Marie Biscay, Eliane Cavillon, Jean-Paul Bonnet,

Eglise de CAMBO – 10H30

ANNIVERSAIRES : Paul Fagoaga, Lucie Larramendy

INTENTIONS : Intention Particulière (BG), Mathilde Réveillère, Jean-Michel Oyarçabal, Marcel Noblia, Marie-Claire Othatzéguy, Paulette Olhagaray, Angèle Etcheverry, Angèle Etcheverry,

Eglise d'AINHOA – 10H30

INTENTIONS : Joxep Onchalo, Odile Housset-Laralde, Bernard St Jean, Martin Goyenette, Jeanine Eliceiry, Eric Guilcou, Maité Tellechea, Antoinette et Bernard Goyeneche, Michel Tafemaberry, Marie-Claire Ezcurra, Mattin Ibarlucia,

Messes en semaine (sauf en cas d'obsèques)

Lundi 20 juillet : - messe à la sacristie de l'église de SOURAIDE à 9h00,

Mardi 21 juillet : - messe à l'église de LOUHOSSOA à 9h,

Mercredi 22 juillet : - messe à la sacristie de l'église d'ITXASSOU à 17h,

Jeudi 23 juillet : - messe à la sacristie de l'église d'AINHOA à 9h et à la chapelle de Vieil Assantza à CAMBO à 17h15.

Vendredi 24 juillet : - chapelet à 16h30, messe à 17h00 et Adoration à l'église de CAMBO.

INTENTIONS DE MESSES – DIMANCHE 26 JUILLET**17ème Dim. Ordinaire A****SAMEDI 25 JUILLET****Eglise de CAMBO – 18H30**

INTENTIONS : Intention Particulière (JM), Les Âmes les plus oubliées (AS), Paulette Loustau, Xalbat Halty, Laurent Maya, Frantxo Amestoy, Jean-Pierre Itoiz,

DIMANCHE 26 JUILLET**Eglise de LOUHOSSOA – 09H00**

NEUVAINE : Xabi Etcheverry,

INTENTIONS : Jeannot Etcheverry, Mayie Donapetry, Pierre Marcel Elissalde, Mailuxa Hirigaray, Baptiste Saint-Esteben, Jean Bidart, Félicie Haristoy, Jean Mocho-Etchemendy, Pantxo St Esteben, Marie-Claire Othatzéguy,

Eglise de CAMBO – 10H30

NEUVAINE : Raymond Aramendi,

INTENTIONS : Bernard Place, Jean-Marie Lopez, Sœur Graxi Durruty, François Errandonea, Robert Uhaldeborde, Marie Cardoso, Michel Chabrol, Raymond Etchegorry, Françoise Iturroz, Maialen eta Louis Dagarret, Michel Magis, Paxkal Arburua,

Eglise de SOURAIDE – 10H30 – Fêtes Patronales

ANNIVERSAIRES : Michel Aguerre, Paulino Retegui,

INTENTIONS : Mailuxa Retegui, Chloé Garate, Martin Jorajuria, Elixabeth Hirigaray, René Massonde, Marie-Claire Segure, Mattin et Jean-Baptiste Bidegain, Marie-José Casemajor, Estebe Lamarens, Pierrette Etchegaray, Philippe Bouétel, Monique Ibarlucia, Anna Petrissans, Suzanne Erviti, Jacques de Saint-Viance, Jérôme Bessonart, Suzanne Garat, Isabel et Koxe Bengoechea, Dolorès et Clotilde Erviti, Maritchu Etcheverry, Léonie Pourteau, Maite Arana, Eustaquio Cancillo, Battite Daguerre,

**Halte spirituelle au monastère Sainte Scholastique de
Urt (Route de Belloc). Le mer. 5 août de 9h30 à 17h30**

Thème : *Vivre la fraternité pour sortir de la violence.* Avec le Père Gilbert Wangraoua et l'équipe Coteaux Pais de Bayonne et de Pau.

Renseignements : 06.08.28.24.72 ou bayonne@coteaux-pais.net – Apporter le pique-nique et de quoi écrire.

**RESERVATION DES PLACES DE BUS POUR LA VENUE DU PAPE LEON XIV A LOURDES**

Les paroisses d'Ustaritz et de Cambo organisent un bus pour se rendre à la messe présidée par le pape Léon XIV à Lourdes, le dim. 27 septembre ; les horaires de départ et d'arrivée seront précisés ultérieurement. On ne pourra pas accéder sur le site autrement que par les transports collectifs. Inscription au secrétariat de la paroisse de Cambo, 2 pl. de l'église, dès maintenant, dans la limite des places disponibles (tél : 05 59 29 73 18) accompagnée du paiement de 20€ par personne, pour les frais de transport. L'inscription ne sera prise en compte qu'une fois le paiement parvenu à cette adresse.